

(1)

(N° 134.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 MAI 1904.

NATURALISATION ORDINAIRE.

PROJETS DE LOI PRÉSENTÉS PAR LA COMMISSION

MESSIEURS,

La Commission des naturalisations a l'honneur de vous proposer les projets de loi suivants, sur les demandes de naturalisation ordinaire portées au feuilleton n° 6 et soumises à la prise en considération par la Chambre.

Le Secrétaire,

B^{on} ALB. D'HUART.

Pour le Président,

ED. BIART.

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS concernant CHAQUE DEMANDE.	PROJETS DE LOI.
		<p>Léopold II,</p> <p>ROI DES BELGES,</p> <p><i>À tous présents et à venir, Salut.</i></p>
1	29 avril 1904, n° 127, VI.	<p>Vu la demande de HENRI-CHARLES PAYEN, cultivateur, à Wasmes (Hainaut), né à Bohain (France), le 29 janvier 1856, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire;</p> <p>Attendu que le pétitionnaire a justifié des conditions d'âge et de résidence exigées par l'article 3 de la loi du 6 août 1881;</p> <p>Attendu que les formalités prescrites par l'article 6 de la même loi ont été observées;</p> <p>Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :</p> <p style="text-align: center;">ARTICLE UNIQUE.</p> <p>La naturalisation ordinaire est accordée à HENRI-CHARLES PAYEN.</p> <hr style="width: 10%; margin: 10px auto;"/>
		<p><i>La formule qui précède est applicable à chacune des demandes de :</i></p>
	Id., VII.	<p>ABRAHAM-MEER TAUBENSCHLIAK, négociant, à Saint-Gilles (Brabant), né à Brest-Litowski (Russie), le 10 mai 1866.</p>
3	Id., VIII.	<p>JOSEPH COENEN, coupeur d'habits, à Saint-Gilles (Brabant), né à Sittard (Pays-Bas), le 24 novembre 1861.</p>
4	Id., IX.	<p>GUILLAUME-DIEDRICH SIEGES, étudiant en philosophie, à Ixelles (Brabant), né à Hanovre (Prusse), le 13 octobre 1877.</p>
5	Id., X.	<p>ROBERT VOGEL, représentant de commerce, à Saint-Josseten-Noode (Brabant), né à Heilbronn (Wurtemberg), le 10 novembre 1849.</p>
6	Id., XI.	<p>JOSEPH-ARISTIDE MARTIAL, employé de commerce, à Bruxelles, né à Champniers (France), le 31 août 1860.</p>

VOIGRCHMIR DER ONTWERPEN.	DATUM <small>en</small> NUMMER DER VESLAGEN betreffende EENE VRAAG.	WETSONTWERPEN.
1	29 April 1904, n° 127, VI.	<p style="text-align: center;">Leopold II,</p> <p style="text-align: center;">KONING DER BELGEN,</p> <p style="text-align: center;"><i>Van allen, tegenwoordigen en toekomstigen, Geil!</i></p> <p>Gezien de aanvraag van HENDRIK-KAREL PAYEN, landbouwer te Wasmes (Henegouw), geboren te Bohain (Frankrijk), den 29^e Januari 1836, strekkende tot het verkrijgen van het gewoon burgerschap;</p> <p>Aangezien de aanzoeker het bewijs inbracht dat hij de voorwaarden vereenigt van ouderdom en verblijf door artikel 3 der wet van 6 Augustus 1881 vereischt ;</p> <p>Aangezien de voorschriften van artikel 6 derzelfde wet werden nageleefd ;</p> <p>De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :</p> <p style="text-align: center;">EENIG ARTIKEL.</p> <p>Gewoon burgerschap wordt verleend aan HENDRIK-KAREL PAYEN.</p> <hr style="width: 10%; margin: 10px auto;"/> <p><i>Bovenstaande bewoordingen zijn toepasselijk op de aanvraag van :</i></p> <p>2 Id., VII. ABRAHAM-MEER TAUBENSCHLIK, handelaar, te Sint-Gillis (Brabant), geboren te Brest-Litowski (Rusland), den 10^e Mei 1866.</p> <p>3 Id., VIII. JOZEF COENEN, kleersnijder, te Sint-Gillis (Brabant), geboren te Sittard (Nederland), den 24^e November 1861.</p> <p>4 Id., IX. WILLEM-DIEDERIK SIEGES, student in de wijsbegeerte, te Elsene (Brabant), geboren te Hanover (Pruisen), den 13^e October 1877.</p> <p>5 Id., X. ROBERT VOGEL, handelsreiziger, te Sint-Joos-ten-Oode (Brabant), geboren te Heilbronn (Wurtemberg), den 10^e November 1849.</p> <p>6 Id., XI. JOZEF-ARISTIDES MARTIAL, handelsbeambte, te Brussel, geboren te Champniers (Frankrijk), den 31^e Augustus 1860.</p>

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS CORRÉLÉS CHAQUE DEMANDE.	PROJETS DE LOI.
7	29 avril 1904, n° 127, XII.	BERNARD BUSCH, négociant en diamants, à Anvers, né à Muszyna (Autriche), le 18 août 1858.
8	Id., XIII.	GODEFROID VAN GENEIJGEN, menuisier, à Kessenich (Limbourg), né à Hunsel (Limbourg cédé), le 10 mars 1837.
9	Id., XIV.	PIERRE-LÉON LENTZ, sergent au régiment des grenadiers, à Laeken (Brabant), né à Paris, le 30 octobre 1881.
10	Id., XV.	ANNE-MARIE-THÉRÈSE COGNON, institutrice privée, à Petite-Chapelle (Namur), née à Schemerich (Alsace-Lorraine), le 14 février 1849.
11	Id., XVI.	LOUIS BRUCK, fabricant de papiers peints, à Schaerbeek (Brabant), né à Breslau (Prusse), le 19 janvier 1864.
12	Id., XVII.	ANNE-MARIE-JACQUELINE ERAS, institutrice privée, à Hamont (Limbourg), née à Tilbourg (Pays-Bas), le 11 juillet 1868.
13	Id., XVIII.	FRANÇOIS-FRÉDÉRIC SIEGES, administrateur-délégué du chemin de fer « Central Aragon », en Espagne, à Ixelles (Brabant), né à Steinheim (Pruss), le 8 octobre 1844.
14	Id., XIX.	MARIE-MÉLINA HUGON, institutrice primaire libre, à Beaumont (Hainaut), née à Récourt (France), le 14 septembre 1873.
15	Id., XX.	MARIE-ELISABETH ARNOLD, institutrice primaire libre, à Beaumont (Hainaut), née à Paris, le 27 août 1873.
16	Id., XXI.	CATHERINE KONGS, institutrice privée, à Fauvillers (Luxembourg), née à Walferdange (Grand-Duché de Luxembourg), le 5 juillet 1862.
17	Id., XXII.	FRANÇOIS BLEY, scieur de long, à Guirsch (Luxembourg), né à Kehlen (Luxembourg cédé), le 29 décembre 1833.
18	Id., XXIII.	SIBILLE-HENRIETTE-HUBERTINE TEELLEN, veuve Oberdorf, ménagère, à Liège, née à Venlo (Limbourg cédé), le 22 mars 1833.
19	Id., XXIV.	NICOLAS SCHETTERT, ouvrier agricole, à Saint-Aubin (Namur), né à Bigonville (partie cédée du Luxembourg), le 21 septembre 1837.
20	Id., XXV.	CATHERINE LAFRANCONE, modiste, à Liège, née à Maestricht (Limbourg cédé), le 12 juillet 1834.
21	Id., XXVI.	ANTONIA-JOSÉPHINE VAN ENGELEN, institutrice d'école adoptée, à Beirendrecht (Anvers), née à Bois-le-Duc (Pays-Bas), le 27 février 1864.

VOLGNOMMER DER ONTWORPEN.	DATEU OU NUMMER DER VERSLAGEN betreffende EENE VRAEG.	WETSONTWERPEN.
7	29 April 1904, n ^o 127, XII.	BERNARD BUSCH, handelaar in diamanten, te Antwerpen, geboren te Muszyna (Oostenrijk), den 18 ^{en} Augustus 1858.
8	Id., XIII.	GODFRIED VAN GENEIJGEN, schrijnwerker, te Kessenich (Limburg), geboren te Hunsel (afgegaan gedeelte van Limburg), den 10 ^{en} Maart 1837.
9	Id., XIV.	PIETER-LEO LENTZ, sergeant bij het regiment der grenadiers, te Laken (Brabant), geboren te Parijs, den 30 ^{en} October 1881.
10	Id., XV.	ANNA-MARIA-THERESIA COGNON, private onderwijzeres, te Petite-Chapelle (Namen), geboren te Schemerich (Eizas-Lotharingen), den 14 ^{en} Februari 1849.
11	Id., XVI.	LODEWIJK BRUCK, fabricant van behangselpapier, te Schaarbeek (Brabant), geboren te Breslau (Pruisen), den 19 ^{en} Januari 1864.
12	Id., XVII.	ANNA-MARIA-JACOBA ERAS, private onderwijzeres, te Hamont (Limburg), geboren te Tilburg (Nederland), den 11 ^{en} Juli 1868.
13	Id., XVIII.	FRANS-FREDERIK SIEGES, afgevaardigd beheerder van den spoorweg « Central Aragon », in Spanje, te Elsenne (Brabant), geboren te Steinheim (Pruisen), den 8 ^{en} October 1844.
14	Id., XIX.	MARIA-MELINA HUGON, vrije lagere onderwijzeres, te Beaumont (Henegouw), geboren te Récourt (Frankrijk,) den 14 ^{en} September 1873.
15	Id., XX.	MARIA-ELISABETH ARNOLD, vrije lagere onderwijzeres, te Beaumont (Henegouw), geboren te Parijs, den 27 ^{en} Augustus 1873.
16	Id., XXI.	CATHARINA KONGS, private onderwijzeres, te Fauvillers (Luxemburg), geboren te Walferdange (Groot-Hertogdom Luxemburg), den 5 ^{en} Juli 1862.
17	Id., XXII.	FRANS BLEY, lattenzager, te Guirsch (Luxemburg), geboren te Kehlen (afgegaan gedeelte van Luxemburg), den 29 ^{en} December 1833.
18	Id., XXIII.	SIBILLE-HENDRIKA-HUBERTINA TEELEN, weduwe Oberdof, huishoudster te Luik, geboren te Venloo (afgegaan gedeelte van Limburg), den 22 ^{en} Maart 1853.
19	Id., XXIV.	NICOLAAS SCHETTERT, landbouwwerkman, te Saint-Aubin (Namen), geboren te Bigonville (afgegaan gedeelte van Luxemburg), den 21 ^{en} September 1837.
20	Id., XXV.	CATHARINA LAFRANCONE, hoedenmaakster, te Luik, geboren te Maastricht (afgegaan gedeelte van Limburg), den 12 ^{en} Juli 1834.
21	Id., XXVI.	ANTONIA-JOZEFINA VAN ENGELEN, onderwijzeres aan eene aangenomen school, te Beirendrecht (Antwerpen), geboren te 's Hertogenbosch (Nederland), den 27 ^{en} Februari 1864.

N° D'ORDRE DES PROJETS	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS CONCERNANT CHACUNE DEMANDE.	PROJETS DE LOI.
22	29 avril 1904, n° 127, XXVII.	M^{lle} ANNE-MARIE MERLAY , institutrice privée, à Saint-Josse-ten-Noode (Brabant), née à Monterblanc (France), le 24 juin 1873.
23	Id., XXVIII.	PIERRE-ALBERT-FRÉDÉRIC-ALPHONSE BEEKMAN , premier sergent-major au 3 ^e régiment de chasseurs à pied, à Tournai (Hainaut), né à Maestricht (Pays-Bas), le 21 juillet 1875.
24	Id., XXIX.	JEAN-PHILIPPE DAUN , marchand-tailleur, à Spa (Liège), né à Burg (Prusse), le 3 décembre 1845.
25	Id., XXX.	MARIE GOERENS , institutrice d'école adoptée, à Henri-Chapelle (Liège), née à Bous (Grand-Duché de Luxembourg), le 10 septembre 1870.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	DATUM en NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE VRAAG.	WETSONTWERPEN.
22	29 April 1904, n ^o 127, XXVII.	ANNA-MARIA MERLAY, private onderwijzeres, te Sint-Joosten-Oode (Brabant), geboren te Monterblanc (Frankrijk), den 24 ^{en} Juni 1873.
23	Id., XXVIII.	PIETER-ALBERT-FREDERIK-ALFONS BEEKMAN, eerste sergeant-majoor bij het 3 ^e regiment jagers te voet, te Doornik (Henegouw), geboren te Maastricht (Nederland), den 21 ^{en} Juli 1875.
24	Id., XXIX.	JAN-PHILIP DAUN, meester-kleermaker, te Spa (Luik), geboren te Burg (Pruisen), den 3 ^o December 1845.
25	Id., XXX.	MARIA GOERENS, onderwijzeres aan eene aangenomen school, te Henri-Chapelle (Luik), geboren te Bous (Groot-Hertogdom Luxemburg), den 10 ^{en} September 1870.